

NEW YORK, NEW YORK ZENTRALSCHWEIZER KANTONE (ZUG)

RESPONSIBLE INSTITUTION

institution: Kanton Zug
address: Baarerstrasse 19
zip/city: 6300 Zug
phone: +41 41 728 31 84
fax: +41 41 728 31 89
e-mail: aldo.caviezel@zg.ch

STUDIO

name of the studio: New York Zentralschweizer Kantone (ZG)
address: 502 Amsterdam Avenue, Apt. #18
zip/city: 10024 New York City
phone: +1 212 873 36 36 auch fax
number of studios: 1
space: living and work space (50 qm)
since: 2000
comments: studio of the Central Switzerland (without participation of Lucerne) |
the studio is managed by the canton of Zug

CONTACT

name: Aldo Caviezel, Amt für Kultur Kanton Zug
e-mail: aldo.caviezel@zg.ch
phone: +41 41 728 31 84
costs/additional grant
costs for residents: none
additional grant: contribution to living expenses
amount: CHF 1'500.00/month

ALLOCATION OF THE STUDIO, CONDITIONS

allocation by: the cultural commissions of the respective cantons | annually: 4 months Zug,
4 months Schwyz, 4 months Nidwald or Obwald or Uri
applicants: artists of the respective cantons
art division: without restriction
age: without restriction
length of stay: 4 months

COSTS / HOW THE STUDIO IS FINANCED

costs: USD 1'860.00/month
financing: cantons of Zug, Schwyz, Nidwald, Obwald and Uri

VARIOUS DATA

canton: Zug
country: United States
exchange program: no

NEW YORK, NEW YORK ZENTRALSCHWEIZER KANTONE (ZUG)

TRÄGERSCHAFT

Institution: Kanton Zug
Adresse: Baarerstrasse 19
PLZ/Ort: 6300 Zug
Telefon: +41 41 728 31 84
Fax: +41 41 728 31 89
E-Mail: aldo.caviezel@zg.ch

ATELIER

Ateliername: New York Zentralschweizer Kantone (ZG)
Adresse: 502 Amsterdam Avenue, Apt. #18
PLZ/Ort: 10024 New York City
Telefon: +1 212 873 36 36 auch fax
Anzahl Ateliers: 1
Raum: Wohn- und Arbeitsraum (ca. 50 m²)
Seit: 2000
Kommentar: Zentralschweizer Atelier (ohne Kanton Luzern) | Federführung beim Kanton Zug

KONTAKTPERSON

Name: Aldo Caviezel, Amt für Kultur Kanton Zug
E-Mail: aldo.caviezel@zg.ch
Telefon: +41 41 728 31 84

MIETKOSTEN / ZUSÄTZLICHE STIPENDIEN

Kosten für die BenutzerInnen: keine
zusätzliche Stipendien: Zuschuss an Lebenshaltungskosten
Betrag: CHF 1'500.00/Monat

VERGABE DES ATELIERS / BEDINGUNGEN

Vergabe durch: Kulturkommissionen der betreffenden Kantone | jährlich jeweils 4 Monate Zug, 4 Monate Schwyz, 4 Monate entweder Nidwalden oder Obwalden oder Uri
Vergabe an: KünstlerInnen der jeweiligen Kantone
Kunstsparte(n): ohne Einschränkungen
Alter: ohne Einschränkungen
Aufenthaltsdauer: 4 Monate

KOSTEN / FINANZIERUNG DES ATELIERS

Miete: USD 1'860.00/Monat
Finanzierung: Kantone Zug, Schwyz, Nidwalden, Obwalden, Uri

DIVERSE ANGABEN

Kanton: Zug
Land: United States
Austauschprogramm: nein

NEW YORK, NEW YORK ZENTRALSCHWEIZER KANTONE (ZUG)

RESPONSABILITÉ

institution: Kanton Zug
adresse: Baarerstrasse 19
code postale/ville: 6300 Zug
téléphone: +41 41 728 31 84
fax: +41 41 728 31 89
e-mail: aldo.caviezel@zg.ch

ATELIER

nom d'atelier: New York Zentralschweizer Kantone (ZG)
adresse: 502 Amsterdam Avenue, Apt. #18
code postale / ville: 10024 New York City
téléphone: +1 212 873 36 36 auch fax
nombres d'atelier: 1
espace: séjour à titre de lieu de travail (50 m2)
depuis: 2000
commentaires: atelier appartenant à la Suisse centrale (sans le canton de Lucerne) | canton responsable, Zoug

PERSONNE À CONTACTER

nom: Aldo Caviezel, Amt für Kultur Kanton Zug
e-mail: aldo.caviezel@zg.ch
téléphone: +41 41 728 31 84

FRAIS/BOURSES SUPPLÉMENTAIRES

frais à la charge des résident(e)s: aucun
bourses supplémentaires: coût de la vie (contribution)
montant: CHF 1'500.00/mois

ATTRIBUTION DES ATELIERS, CONDITIONS

attribution par: commissions culturelles des cantons concernés | par année: 4 mois Zoug, 4 mois Schwyz, 4 mois soit Nidwald, soit Obwald ou Uri
requérant(e)s: artistes provenant des cantons concernés
discipline d'art: sans restrictions
âge: sans restrictions
durée du séjour: 4 mois

FRAIS/ FINANCEMENT DES ATELIERS

frais: USD 1'860.00/mois
financement: cantons de Zoug, Schwyz, Nidwald, Obwald et Uri

INFORMATIONS DIVERSES

canton: Zug
pays: United States
programme d'échange: non

NEW YORK, NEW YORK ZENTRALSCHWEIZER KANTONE (ZUG)

ENTE RESPONSABILE

istituzione: Kanton Zug
indirizzo: Baarerstrasse 19
codice postale/città: 6300 Zug
telefono: +41 41 728 31 84
fax: +41 41 728 31 89
e-mail: aldo.caviezel@zg.ch

STUDIO

nome del studio: New York Zentralschweizer Kantone (ZG)
indirizzo: 502 Amsterdam Avenue, Apt. #18
codice postale / città: 10024 New York City
telefono: +1 212 873 36 36 auch fax
numero d'atelier: 1
spazio: studio-atelier (50 m2)
da: 2000
commenti: atelier della Svizzera Centrale (senza Lucerna) | il cantone di Zugo è responsabile della gestione

PERSONA DI CONTATTA

nome: Aldo Caviezel, Amt für Kultur Kanton Zug
e-mail: aldo.caviezel@zg.ch
telefono: +41 41 728 31 84

SPESE / BORSE ADDIZIONALI

spese al carico die residenti : senza
borse addizionali: contributo alle spese di sostentamento
importo: CHF 1'500.00/mese

ASSEGNAZIONE DELL'ATELIER, CONDIZIONI

responsabile: le commissioni culturali dei rispettivi cantoni | ripartizione annuale: 4 mesi per Zugo, 4 mesi per Svitto | 4 mesi per Nidwaldo o per Obwaldo o per Uri
richiedenti: artisti dei rispettivi cantoni
discipline d'arte: senza restrizione
età: senza restrizione
durata del soggiorno: 4 mesi

AFFITTO/ FINANZIAMENTO DELL'ATELIER

spese: USD 1'860.00/mese
finanziamento: i cantoni di Zugo, Svitto, Nidwaldo, Obwaldo, Uri

VARI DATI

cantone: Zug
paese: United States
programma di scambio: no